

Performance of portable locating leak detectors and of fixed gas detectors for all refrigerants

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

| | |
|---|--|
| See Eesti standard EVS-EN 14624:2020 sisaldab Euroopa standardi EN 14624:2020 ingliskeelset teksti. | This Estonian standard EVS-EN 14624:2020 consists of the English text of the European standard EN 14624:2020. |
| Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas. | This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation. |
| Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 18.03.2020. | Date of Availability of the European standard is 18.03.2020. |
| Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest. | The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation. |

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 23.040.99, 71.100.45

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:
Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

English Version

Performance of portable locating leak detectors and of fixed gas detectors for all refrigerants

Performances des détecteurs de fuites portables et des
détecteurs de gaz fixes pour tous les fluides
frigorigènes

Leistung von mobilen Leckdetektoren und stationären
Gasmeldern für alle Kältemittel

This European Standard was approved by CEN on 3 February 2020.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

| Contents | Page |
|--|-------------|
| European foreword | 4 |
| Introduction | 5 |
| 1 Scope..... | 6 |
| 2 Normative references..... | 6 |
| 3 Terms and definitions | 7 |
| 4 Symbols and abbreviations | 10 |
| 5 General requirements for all portable locating leak detectors and fixed gas detectors — Refrigerant gas type (informative) | 10 |
| 6 Specific requirements for portable locating leak detectors..... | 11 |
| 6.1 Detection limits | 11 |
| 6.1.1 General..... | 11 |
| 6.1.2 Static detection limit - the leak detector probe is stationary | 11 |
| 6.1.3 Dynamic detection limit - the leak detector probe is moving..... | 11 |
| 6.1.4 Dynamic detection limit in a contaminated environment | 11 |
| 6.2 Response time | 11 |
| 6.3 Recovery time | 11 |
| 6.4 Calibration frequency and procedure | 11 |
| 7 Test apparatus for portable leak detectors..... | 11 |
| 7.1 General..... | 11 |
| 7.2 Calibration leaks | 12 |
| 7.3 Measuring distance | 12 |
| 7.4 Apparatus no. 1: detector probe stationary at the orifice of calibration leak | 12 |
| 7.5 Apparatus no. 2: detector probe moved with defined speed and distance in front of a calibration leak..... | 12 |
| 7.6 Apparatus no. 3a: Chamber with monitored concentration | 14 |
| 8 Performance tests of portable leak detectors | 15 |
| 8.1 General..... | 15 |
| 8.2 Test no. 1: Static detection limits | 15 |
| 8.3 Test no. 2: Dynamic detection limits..... | 15 |
| 8.4 Test no. 3 Dynamic detection limit in a contaminated environment..... | 16 |
| 8.5 Test no. 4: Response time | 16 |
| 8.6 Test no. 5: Recovery time..... | 16 |
| 9 Portable leak detector characteristics, reporting of test results and requirements | 17 |
| 9.1 Reporting of test result | 17 |
| 9.2 Minimum product requirements | 17 |
| 10 Service and maintenance — Portable locating leak detectors — Periodic check and calibration | 18 |
| 11 Technical specification and product information — Portable locating leak detectors | 18 |
| 12 Specific requirements for fixed gas detectors..... | 18 |
| 12.1 General..... | 18 |
| 12.2 Suitability..... | 19 |
| 12.3 Function of gas detector | 19 |

| | | |
|-----------------------|--|----|
| 12.4 | Ambient conditions, temperature and humidity | 19 |
| 12.5 | Typical measuring ranges and thresholds | 20 |
| 12.6 | Accuracy and performance | 21 |
| 12.7 | Response time..... | 21 |
| 13 | Test apparatus for fixed gas detectors..... | 22 |
| 13.1 | General | 22 |
| 13.2 | Apparatus no. 3b: Chamber with monitored concentration | 22 |
| 13.3 | Apparatus no. 4: Calibration gas with specific concentration..... | 23 |
| 13.4 | Apparatus no. 5: Calibration gas for aspirated systems | 24 |
| 14 | Performance tests of gas detector | 24 |
| 14.1 | General | 24 |
| 14.2 | Test conditions — Temperature and humidity | 24 |
| 14.3 | Test methods..... | 25 |
| 14.3.1 | General | 25 |
| 14.3.2 | Test of accuracy and thresholds..... | 25 |
| 14.3.3 | Test of response time | 25 |
| 15 | Fixed gas detector characteristics, reporting of test results — Reporting of test results | 25 |
| 16 | Service and maintenance — Fixed gas detectors | 25 |
| 16.1 | Expected sensor lifecycle..... | 25 |
| 16.2 | Periodic check and calibration | 25 |
| 17 | Technical specification and product information - Fixed gas detectors | 26 |
| Annex A (informative) | Conversion factors of leakage rate units | 27 |
| Annex B (informative) | Correlation between test gas concentration and leakage rate | 28 |
| B.1 | EXAMPLE 1a: Conversion of a concentration increase in a hood to a total leakage volume flow rate (pV-throughput)..... | 28 |
| B.2 | EXAMPLE 1b: Concentration increase due to a small leak in a voluminous room..... | 28 |
| B.3 | EXAMPLE 2: Conversion of a leakage rate (pV-throughput) into a mass flow rate..... | 29 |
| B.4 | EXAMPLE 3: Calculation of the concentrations of tracer gas to be detected in front of a leak with specified leakage rate | 30 |
| Annex C (informative) | Guidelines for application of Fixed Gas Detectors..... | 32 |
| Annex D (informative) | Calculation of gas concentration from kg/m ³ to ppm | 33 |
| Annex E (informative) | Selectivity, cross interference and potential contaminants | 34 |
| Bibliography | | 36 |

European foreword

This document (EN 14624:2020) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 182 "Refrigerating systems, safety and environmental requirements", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2020, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2020.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 14624:2012.

The following changes have been made during revision:

- a) the document has been restructured and divided into two parts: Portable locating leak detectors and fixed gas detectors;
- b) the document covers all types of refrigerants;
- c) Annex C "Guidelines for application of Fixed Gas Detectors" has been modified;
- d) Annex D "Calculation of gas concentration from kg/m³ to ppm" has been added;
- e) Annex E "Selectivity, cross interference and potential contaminants" has been added.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This document recognizes the unique nature of leak detection and gas detection for refrigerating systems, air condition systems and heat pumps and is intended to address the specific needs of the refrigeration and heat pump industry. This document should be read in conjunction with the EN 378 series.

1 Scope

1.1 General

This document specifies the requirements for portable locating leak detectors and fixed gas detectors for all refrigerants.

Locating detectors used in factories for manufacturing processes are not included in the Scope of EN 14624.

1.2 Product application

This document applies to different applications and environments such as plant and machine rooms, production rooms, cold rooms, supermarkets, occupied spaces like offices and hotels.

1.3 Product performance

This document specifies minimum requirements for sensitivity, operating range, response time, environmental conditions and cross sensitivity from interference gases.

1.4 Product installation

This document gives guidance of suitable technology, location of detection points, interconnection with secondary equipment (e.g. initiation of mechanical ventilation, personnel warning, and equipment shutdown).

1.5 Service and maintenance

This document gives guidance for service and maintenance: Sensors and mechanical equipment have a limited operating life and require regular performance verification to ensure conformity.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 378-1:2016, *Refrigerating systems and heat pumps — Safety and environmental requirements — Part 1: Basic requirements, definitions, classification and selection criteria*

EN 378-2:2016, *Refrigerating systems and heat pumps — Safety and environmental requirements — Part 2: Design, construction, testing, marking and documentation*

EN 378-3:2016, *Refrigerating systems and heat pumps — Safety and environmental requirements — Part 3: Installation site and personal protection*

EN 378-4:2016+A1:2019, *Refrigerating systems and heat pumps — Safety and environmental requirements — Part 4: Operation, maintenance, repair and recovery*

EN 45544-1:2015, *Workplace atmospheres — Electrical apparatus used for the direct detection and direct concentration measurement of toxic gases and vapours — Part 1: General requirements and test methods*

EN 45544-3, *Workplace atmospheres — Electrical apparatus used for the direct detection and direct concentration measurement of toxic gases and vapours — Part 3: Performance requirements for apparatus used for general gas detection*

EN 60079-29-1, *Explosive atmospheres — Part 29-1: Gas detectors — Performance requirements of detectors for flammable gases (IEC 60079-29-1)*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>
- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>

3.1

refrigerant

fluid used for heat transfer in a refrigerating system, which absorbs heat at a low temperature and a low pressure and rejects heat at a higher temperature and a higher pressure usually involving changes of the state of the fluid

3.2

gas concentration

ratio in weight or in volume of a given gas to the total weight or volume of the gas mixture

Note 1 to entry: The concentration is dimensionless and is designated either with ppm (m/m) = parts per million (mass) or ppm (V/V) = parts per million (volume).

3.3

leakage rate

gas flow through a fissure, an orifice or aperture

Note 1 to entry: The usual leakage rate unit is gram per year (g/a). For other measuring units see Annexes A and B (informative).

3.4

fixed gas detector

electrical device which permits the indication or the measurement of concentrations of refrigerant gases in the atmosphere at one or several points

3.5

indicating fixed gas detector

electrical device indicating that one or several levels of pre-set concentration thresholds have been exceeded, but with no indication of the measured value

3.6

measuring fixed gas detector

electrical device that measures concentration and displays the respective value and/or gives a proportional output

Note 1 to entry: The device may also indicate when pre-set concentration thresholds have been exceeded.

Note 2 to entry: Measuring detectors can be aspirated devices with one or more channels which sequentially sample air for the target gas